



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

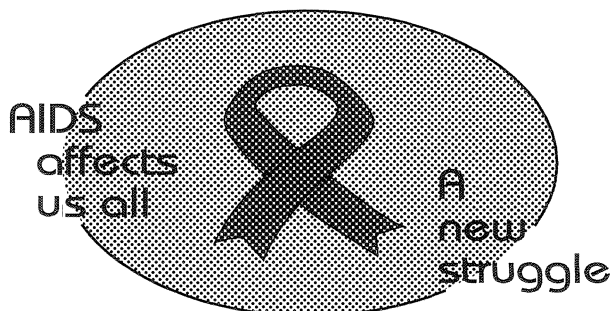
Vol. 8

PIETERMARITZBURG,

4 DECEMBER 2014
4 DESEMBER 2014
4 kuZIBANDLELA 2014

No. 1283

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS**INHOUD**

<i>No.</i>	<i>Page</i>	<i>No.</i>	<i>Bladsy</i>
PROVINCIAL NOTICE		PROVINSIALE KENNISGEWING	
234		234	
Notice of application received in terms of section 53 (4) of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010) read with Regulation 21	3	Kennisgewing van aansoek ontvang in terme van artikel 53 (4) van die KwaZulu-Natal Wet op Dobbelen en Weddenskap, 2010 (Wet No. 08 van 2010) saamgelees met Regulasie	4
<i>No.</i>			<i>Ikhasi</i>
IZAZISO ZESIFUNDAZWE			
234			
Isaziso ngesicelo esamukeliwe sokuchitshiyelwa imibandela yelayisensi yokugembula ngokwezinhlinzeko zesi-gaba 53 (4) soMthetho wezokuGembula nokuBheja waKwaZulu-Natali ka 2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), efundwa noMthetho nQubo 21			5

PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE

No. 234

4 December 2014


KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD

NOTICE OF APPLICATION RECEIVED IN TERMS OF SECTION 53(4) OF THE KWAZULU-NATAL GAMING BETTING ACT, 2010 (ACT NO. 08 OF 2010) READ WITH REGULATION 21 FOR THE FOLLOWING:

- Amendment of conditions of licence – request for an increase in the number of Limited Payout Machine from 33 to 40.

1. NOTICE OF APPLICATION RECEIVED

Notice is hereby given of an application received from the Applicant mentioned below:

NAME	ADDRESS	ALLOCATION PER LICENCE CONDITION	PROPOSED REQUEST ALLOCATION
Galaxy Bingo Amanzimtoti (Pty) Ltd t/a Galaxy Bingo Amanzimtoti	Shop 523 Level 2, Galleria Shopping Centre, Corner Moss Kolnik and Arbour Roads, Umbongitwini, Amanzimtoti, 4126	33	40

2. PUBLIC INSPECTION OF APPLICATION

The application will, subject to any ruling by the Board to the contrary, be open to public inspection at the offices of the Board at the addresses below for the period 4 December 2014 to 9 January 2015

Ground Floor (South Tower) Room G135 Natalia Building 330 Langalibalele Street Pietermaritzburg 3201	3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia 4051
---	---

3. INVITATION TO LODGE REPRESENTATIONS

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of any or all of the applicants by no later than 16h00 on 19 January 2014. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- The name of the applicant to whom the representations relate.
- The ground(s) on which representations are made.
- The name, address and telephone number of the person submitting the representations.
- An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

The Chief Executive Officer, KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board, Private Bag 9102, Pietermaritzburg, 3200, Or faxed to: (033) 342-7853 or	The Chief Executive Officer, KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board 3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia, 4051 Or faxed to (031) 583-1820
--	---

No. 234

4 Desember 2014

KENNISGEWING VAN AANSOEK ONTVANG IN TERME VAN ARTIKEL 53(4) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP DOBBEL EN WEDDENSAP, 2010 (WET NO 08 VAN 2010) SAAMGELEES MET REGULASIE 21 VIR DIE VOLGENDE:

- Wysiging van lisensie voorwaardes – Verhoging van die hoeveelheid beperkte betaling dobbel masjiene van 33 to 40.

1. KENNISGEWING VAN AANSOEK ONTVANG

Kennis geskied hiermee van 'n aansoek ontvang het van die aansoeker soos hieronder aangedui:

NAAM	ADRES	TOEKENNING PER LISENSIE VOORWAARDE	VOORGESTELDE VERSOEK TOEKENNING
Galaxy Bingo Amanzimtoti (Pty) Ltd t/a Galaxy Bingo Amanzimtoti	Shop 523 Level 2, Galleria Shopping Centre, Corner Moss Kolnik and Arbour Roads, Umbongitwini, Amanzimtoti, 4126	33	40

2. OPENBARE INSPEKSIE VAN AANSOEK

Die bogenoemde aansoek sal, onderworpe aan 'n beslissing deur die Raad tot die teendeel in ooreenstemming met die bepalings van Artikel 34 van die KwaZulu-Natal Dobbelen Weddery, 2010 (Wet No 08 van 2010), maak vir die publiek ter insae by die kantore van die Raad by die adrese hieronder vermeld, vir die tydperk van **4 Desember 2014 tot 9 Januarie 2015**.

Grondvloer (Suid Toring) Kamer G135 Natalia Gebou 330 Langalibalele Straat Pietermaritzburg 3201	3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia 4051
---	---

3. UITNODIGING OM VERTOE TE RIG

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoe ten opsigte van die aansoek te rig teen nie later nie as **16:00 op 9 Januarie 2015**.

Vertoe moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- Die naam van die aansoeker waarop die vertoe betrekking
- Die grond (e) waarop die vertoe berus.
- Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoe rig.
- 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoe wil mondelinge vertoë te rig wanneer die Raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoe wat nie al bevat van die inligting bedoel in paragraaf 3 hierbo, sal geag word nie by die Raad ingedien is en sal nie deur die Raad oorweeg word.

Vertoe moet gerig word aan:

Die Hoof Uitvoerende Beampte, KwaZulu-Natal Dobbelen Weddenskap Raad, Private Bag 9102, Pietermaritzburg, 3200, Of per faks na: (033) 342-7853 or	Die Hoof Uitvoerende Beampte, KwaZulu-Natal Dobbelen Weddenskap Raad 3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia, 4051 Of per faks na (031) 583-1820
--	---

No. 234

4 kuZibandlela 2014

ISAZISO NGESICELO ESAMUKELIWE SOKUCHITSHIYELWA IMIBANDELA YELAYISENSI YOKUGEMBULA NGOKWEZINHLINEKO ZESIGABA 53(4) SOMTHETHO WEZOKUGEMBULA NOKUBHEJA WAKWAZULU-NATALI KA 2010 (UMTHETHO NO. 08 KA 2010), EFUNDWA NOMTHETHO NQUBO 21 KULOKHU OKULANDELAYO:

- Ukuchitshiyelwa kwemibandela yelayisensi yokugembula - isicelo sokunyuswa kwesibalo semshini okhokha ngokufingqiwe kusukela 33 kuya 40.

1. ISAZISO NGESICELO ESAMUKELIWE

Lapha kukhishwa isaziso ngesicelo esamukeliwe kumfaki sicelo lapha ngezansi:

IGAMA	IKHELI	UKWABIWA NGOKWEMIBANDELA YELAYISENSI	UKWABIWA NGOKWESICELO
Galaxy Bingo Amanzimtoti (Pty) Ltd t/a Galaxy Bingo Amanzimtoti	Shop S23 –Level 2, Galleria Shopping Centre, Corner Moss Kolnik and Arbour Roads, Umbongitwini, Amanzimtoti, 4126	33	40

2. UKUHLOLWA KWESICELO NGUMPHAKATHI

Lezi sicelo esibalulwe ngenhla, kuye ngokuhambisana nanoma yisiphi isinqumo seBhodi esiphikisayo ngokwezinhlinzeko zesigaba 34 soMthetho wezokuGembula nokuBheja waKwaZulu-Natali ka 2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), isicelo sizokwazi ukubonwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi kulama kheli abhalwe ngezansi esikhathini esisukela kumhla zingu 4 ku Zibandlela kuya ku 9 ku Masingana kozayo u 2015.

Ground Floor (South Tower) Room G135 Natalia Building 330 Langalibalele Street Pietermaritzburg, 3201	3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia 4051
---	---

3. ISIMEMO SOKWENZA IZETHULO

Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba benze izethulo lungakadluli mhla ziwu 9 ku Masingana 2015 ngaphambi kwehora lesine ntambama. Izethulo kufanele zibhalwe futhi zibe nale mininingwane elandelayo:

- Igama lomfakisicelo izethulo eziqondene naye;
- Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
- Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo; kanye;
- Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi isilalela isicelo.

Noma iziphi izethulo ezingaluqethe lonke lolu lwazi olubalulwe endimeni 3 ngenhla zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke izicubungule.

Izethulo kufanele zithunyelwe kulama kheli:

The Chief Executive Officer, KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board, Private Bag 9102, Pietermaritzburg, 3200, Noma zifekswwe ku: (033) 342-7853	The Chief Executive Officer, KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board 3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia Noma zifekswwe ku: (031) 583-1820
---	--

NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard : 012 748 6001/6002
- Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212
- Publications Enquiries : 012 748 6052/6053/6058 GeneralEnquiries@gpw.gov.za
 - Maps : 012 748 6061/6065 BookShop@gpw.gov.za
 - Debtors : 012 748 6060/6056/6064 PublicationsDebtors@gpw.gov.za
 - Subscription : 012 748 6054/6055/6057 Subscriptions@gpw.gov.za
- SCM : 012 748 6380/6373/6218
- Debtors : 012 748 6236/6242
- Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at www.gpwonline.co.za for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.